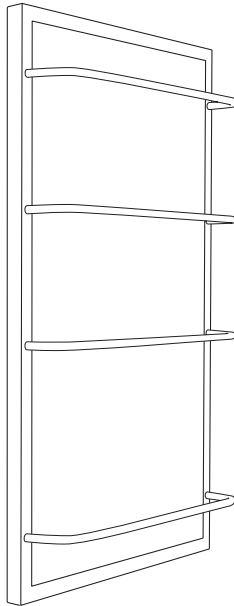


TOPNÝ PANEĽ  
HEATING PANEL

# ECORa

## DRIER



NÁVOD NA POUŽITÍ  
strana 2-5

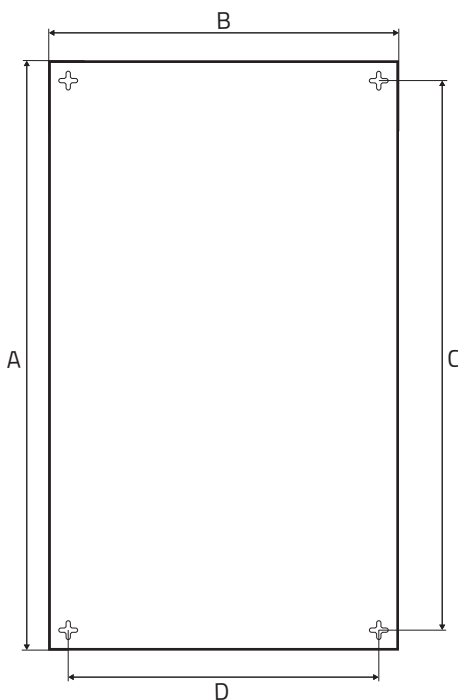
INSTRUCTION MANUAL  
page 6-9

- Montáže a jakékoliv zásahy do topného panelu smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Před zásahem nebo manipulací s topným panelem musí být odpojen od zdroje elektrického proudu. Při přepravě, manipulaci a montáži s topným panelem je potřeba postupovat opatrně, neboť se jedná o křehký materiál.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Jestliže je napájecí přívod poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Některé části tohoto výrobku mohou být velmi horké a způsobit popálení.
- Tento spotřebič není vybaven zařízením pro kontrolu teploty v místnosti. Nepoužívejte tento topný panel v malých místnostech, pokud se v nich nacházejí osoby, které nejsou schopny tuto místnost opustit vlastními silami a není-li zajištěn trvalý dozor.
- Výrobce doporučuje napojení na zařízení prostorové regulace teploty v místnosti.
- Při manipulaci s topným panelem výrobce doporučuje použít rukavice, aby nedošlo ke znečištění rámu a přední sálavé plochy topného panelu.
- **VÝSTRAHA: Aby se zabránilo přehřátí, nezakrývejte topidlo.**

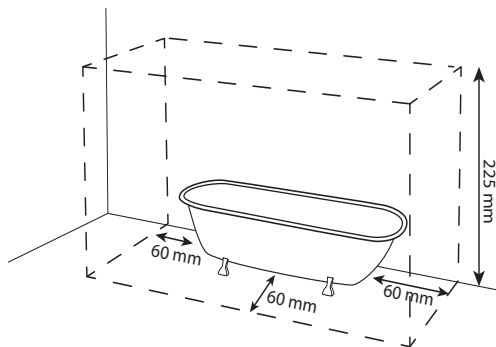
Koupelnový topný panel je určen k vytápění koupelen a sušení. Pro sušení prádla jsou určeny výhradně kovové příčky a prádlo se nesmí přímo dotýkat topné plochy panelu. Přední strana topného panelu je opatřena povrchovým nátěrem. Povrch topného panelu je hladký nebo pískovaný dle typu panelu. Jedná se o spotřebič **I. třídy** s krytím **IP 44** napájený elektrickým proudem **230V/50Hz**.

Výrobek je určen k instalaci na zeď a je vybaven termostatem proti přehřátí. Připojení do sítě se provádí pomocí vinuté přívodní šňůry zakončenou flexovanou vidlicí UNISCHUKO **se spínačem (typ V)** nebo speciální vidlicí UNISCHUKO s **integrováním regulátorem prostorové teploty, spínačem a signální diodou (typ R)**. Topný panel je možné montovat na materiály třídy reakce na oheň A1, A2, B, C, D. Rozměry a příkony jednotlivých modelů jsou uvedeny v následující tabulce.

TYP	PŘÍKON (W)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
ECORA DRIER 200	200	840	390	750	300
ECORA DRIER 400	400	890	530	770	420



Topné panely jsou určeny k montáži zeď ve vzdálenosti **minimálně 0,2m od rohu místnosti**. **Před topným panelem musí být zajištěn volný prostor minimálně 0,5m** tak, aby byla zajištěna volná cirkulace vzduch a nedošlo k přehřátí. V koupelnách musí být instalován topný panel ve shodě s ČSN 33 2000-7-701 a nesmí být umístěn do zóny vyznačené na obrázku vpravo. Instalace topného systému v koupelně musí zajistit, že se osoba ve vaně nebo sprše nemůže dotknout spínačů a jiných řídicích zařízení.



## OBSLUHA TERMOSTATU (VARIANTA R)

Připojený topný panel uvedeme do provozu zapojením síťové vidlice do zásuvky 230V/50Hz a zapneme spínačem na regulátoru označeným symbolem .

Ovládacím kolečkem regulátoru nastavíme požadovanou teplotu v místnosti. Nejnižší teplota je nastavena v poloze malého symbolu , největší v poloze velkého symbolu .

Teplota je regulovaná v rozmezí 5° - 30°C dle nastavení kolečka regulátoru. Elektronický regulátor lze uvést do režimu sušení stisknutím tlačítka označeným symbolem .

### Program sušení

Regulátor je uveden nejprve do režimu vytápění spínačem . V případě, že uživatel požaduje aktivovat programem sušení, stiskne tlačítko , kterým se uvede program sušení v činnost. Rozsvítí se oranžová signálka a po dobu dvou hodin vytápí panel na plný výkon. Po skončení časového limitu sušení regulátor přepne do režimu vytápění. V případě, že si uživatel přeje sušící režim ukončit dříve, opětovným stisknutím tlačítka se ukončí sušící cyklus a regulátor přejde do režimu vytápění.

### Provozní indikace - stav signálky

**Zelená** - panel zapnutý, netopí, v prostoru je vyšší teplota než je nastavena kolečkem na regulátoru.

**Červená** - panel v provozu, topí.

**Oranžová** - panel v provozu, topí v režimu SUŠENÍ.

**Nesvítí** - regulátor je vypnutý.

**Nesvítí (indikace jednou za minutu 2-5 bliknutí červeně)** - chybový stav: výrobce doporučuje zařízení vypnout na dobu 1 minuty a poté opět zapnout (restart).

Z topného panelu je potřeba pravidelně odstraňovat prach vlhkým hadříkem bez saponátu či rozpouštědla, případně s použitím vysavačem. Prach je nutné odstranit vždy před zahájením topné sezóny. Během údržby musí být topný panel odpojen od napájecí sítě a ve studeném stavu.

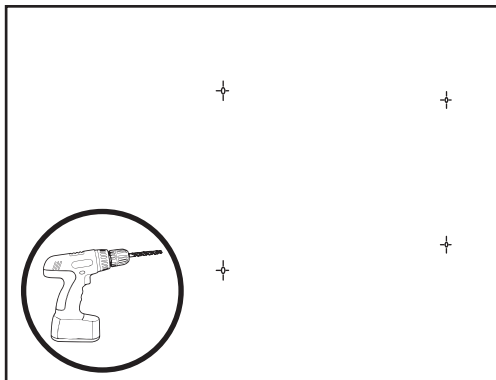
Při prvním použití topného panelu nebo při zahájení nové topné sezóny je potřeba topný panel zahřívat postupně a ve vyhřívané místnosti dostatečně větrat.

V závislosti na prostředí vytápěného prostoru může docházet ke změnám barevného odstínu sálové plochy topného panelu.

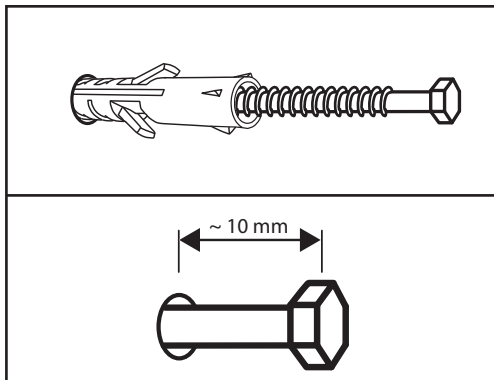
Veškeré opravy provádí pouze výrobce.

 ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

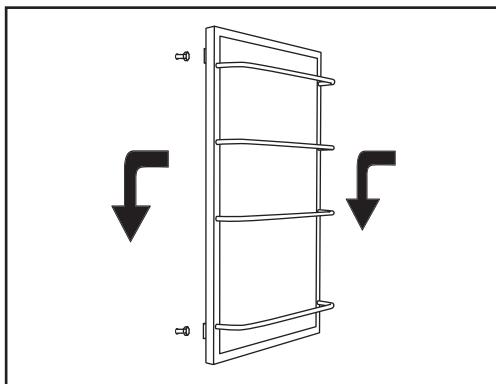
Na funkčnost topného panelu se vztahuje **záruka v délce 10 let** od data prodeje. Záruka se nevztahuje na vady způsobené dopravou, nevhodným skladováním a neodbornou montáží či jakýmkoliv zásahy do konstrukce výrobku. Záruka se také nevztahuje na běžné opotřebení topného panelu či částečnou změnu barvy sálové plochy topného panelu. Záručním listem je doklad o nákupu výrobku.



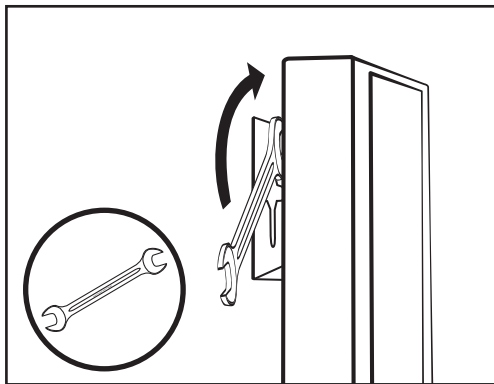
1. Vyvrtejte otvory dle roztečí v tabulce na straně 3.



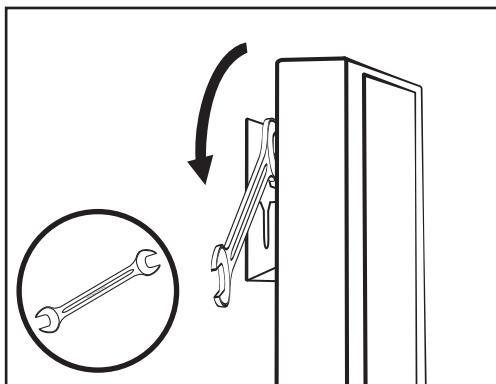
2. Do otvorů zastrčte hmoždinky a našroubujte závěsné šrouby tak, aby vyčnívaly cca 10mm.



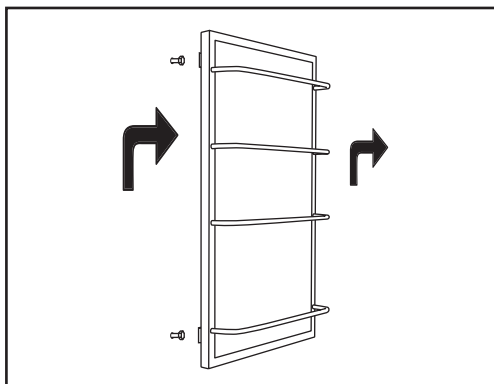
3. Zavěste topný panel na šrouby.



4. Šrouby dotáhněte plochým stranovým klíčem 10mm a připojte přívodní šňůru do el. zásuvky.



1. Odpojte přívodní šňůru a pomocí plochého stranového klíče 10mm povolte závěsné šrouby.



2. Topný panel sejměte ze závěsných šroubů.

- Assembly of and manipulation related to the heating panel must be carried out by qualified personnel. The heating panel must be disconnected from the power source prior to work or manipulation with it. Care must be taken during transport, manipulation and assembly of the heating panel as the material of the product is fragile.
- This appliance may be used by children aged 8 and up or people with impaired physical, sensory or mental abilities or insufficient experience and knowledge under supervision only or if they have been instructed how to use the appliance safely and they understand the potential risks associated with its use. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance carried out by the user must not be undertaken by unsupervised children.
- If the power connection is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service technician or a similarly qualified individual to prevent any risks.
- Some parts of this product may be very hot and cause burns.
- This appliance is not equipped with a room temperature control device. Do not use this heating panel in a small room if there are individuals present who are unable to evacuate the room by themselves and there is no constant supervision.
- The manufacturer recommends connecting the appliance to a room temperature control device.
- The manufacturer recommends using gloves when working with the heating panel to prevent contamination of the frame and front radiant areas of the heating panel.
- **WARNING: The heating panel must not be covered.**

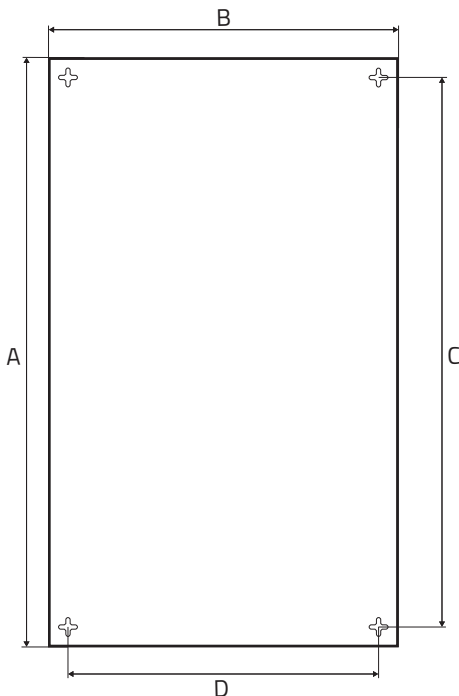
# PRODUCT DESCRIPTION



The bathroom heating panel is designed to heat bathrooms and dry laundry. The laundry can be dried solely on the metal rungs avoiding direct contact with the heating area of the panel. The front side of the heating panel has been treated with a surface coating. The surface of the heating panel is smooth or sandblasted depending on the panel type. It is a **Class I** appliance with **IP 44** powered with **230V/50Hz**.

The product is designed to be installed on a wall and is equipped with a thermostat to prevent overheating. Plugging into the electrical mains is done by means of a coiled connecting cable ended with a sheathed male plug UNISCHUKO **with a circuit closer (type V)** or with a special male plug UNISCHUKO **with an integrated knob controlling space temperature, with a circuit closer and a signal diode (type R)**. The heating panel may be installed on surfaces with Class A1, A2, B, C or D fire resistance rating. The dimensions and input power of the models are listed in the table below.

TYPE	POWER (W)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
ECORA DRIER 200	200	840	390	750	300
ECORA DRIER 400	400	890	530	770	420

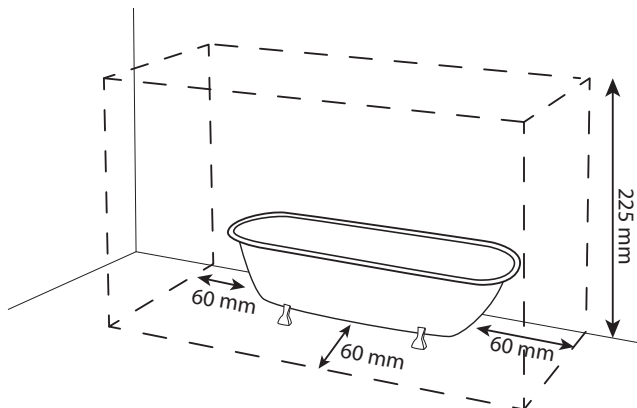




## PLACEMENT

EN

The heating panels are designed to be mounted on the wall at a distance of **at least 0.2m from the corner**. There must be **at least 0.5 m of unobstructed air space in front of the heating panel** to ensure free circulation of air and to prevent overheating of the unit. In bathrooms, the heating panel must be installed in conformity with the regulation IEC 60364-7-701 and must not be placed into the zone marked in the picture on the right. Installation in the bathroom must ensure that the person in the bath or the shower cannot touch the switch or other controlling devices.



## THERMOSTAT OPERATION (VARIANT R)

EN

The connected heating panel is set into operation by connecting the plug to the 230V/50Hz socket and switching on the switch marked with the  $\text{⏻}$  symbol, which is located on the regulator.

The control dial on the regulator is used to set the required temperature in the room. The lowest temperature is set in the position marked with the small  $\bullet$  symbol, the highest in the position marked with the large  $\bullet$  symbol.

Temperature is regulated within the range  $5^{\circ}$  -  $30^{\circ}\text{C}$  according to the position of the control dial. Operation of the appliance is ended by switching off the  $\ast$  switch.

### Drying programme

The regulator is first set into drying mode using the  $\text{⏻}$  switch. If the user requires activation of the drying programme, he/she must press the  $\ast$  button, which activates the drying programme. The orange indicator light will light up and the electric heating element will work at full power for a period of two hours. After this period has ended, the regulator will switch back to heating mode. If the user wishes to end the drying programme earlier, pressing the  $\ast$  button again ends the drying programme and the regulator will switch to heating mode.

### Operational indication – indicator light status

**Green** - the equipment is switched on, it is not heating, the temperature in the room is higher than the temperature set on the regulator.

**Red** - the equipment is in operation, heating in heating mode.

**Orange** - the equipment is in operation, heating in drying mode.

**Unlit** - the regulator is switched off.

**Flashing (2-5 red flashes once every minute)** – error status. The manufacturer recommends switching off the equipment for a period of 1 minute and then restarting. If the equipment does not start up, a service technician must be called in.



## MAINTENANCE



Remove dust from the heating panel surface regularly by wiping with a damp cloth without any detergent or solvent agent, or with a vacuum cleaner. Dust must always be removed prior to starting the heating season. The heating panel must be cold and disconnected from the power source during maintenance.

During the first operation of the heating panel or the first operation in a given heating season, heat the panel gradually and make sure the heated room is well aired.

Depending on the environment in the heated premises, the colour shade of the panel radiant surface may change.

All repairs must be carried out solely by the manufacturer.



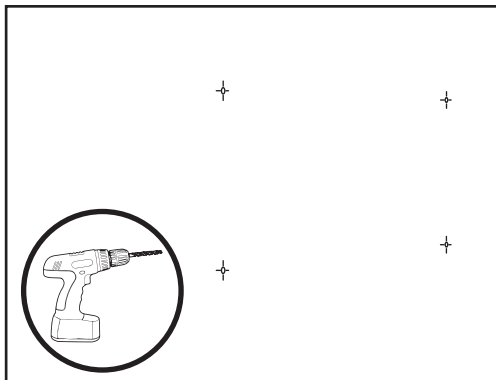
## WARRANTY CONDITIONS



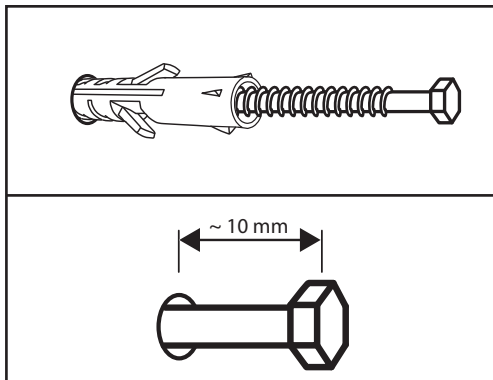
The panel has a **10-year functional warranty** from the date of sale. The warranty does not apply to defects caused by transport, inappropriate storage, unauthorized installation or any interference to the product structure. The warranty also does not cover usual wear and tear of the panel or partial changes to the colour of the panel radiant surface. The purchase receipt serves as the warranty certificate.

## MOUNTING

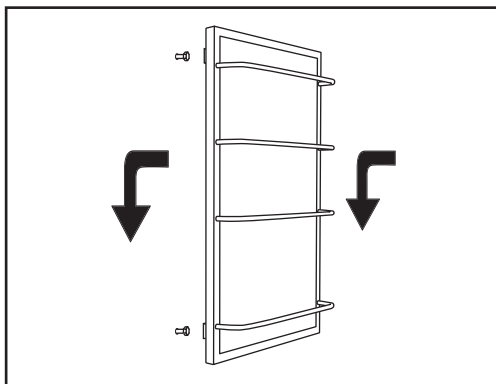
EN



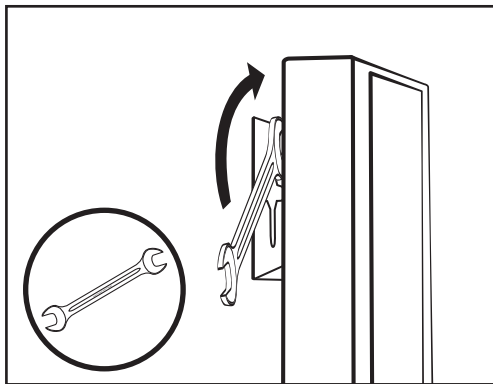
1. Drill holes according to the distances in the table on page 7.



2. Insert wall plugs into the holes and bolt the anchoring screws so that they jut out by 10mm.



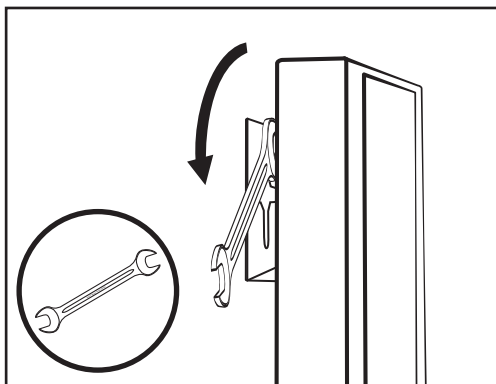
3. Hook the heating panel on the screws.



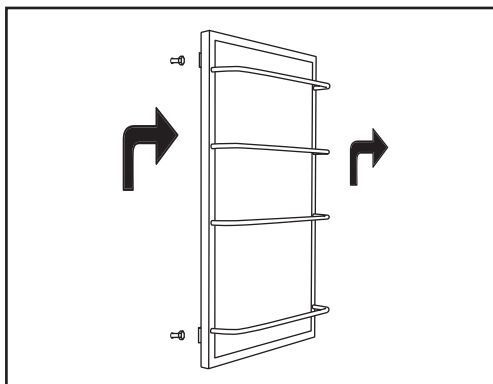
4. Tighten the screws by 10mm with a wrench and plug the cable in.

## DISMOUNTING

EN



1. Unplug the cable and loosen the anchoring screws with a wrench by 10mm.



2. Take the heating panel off the screws.



**SAKUTUS**  
CZ s.r.o.

**SAKUTUS CZ a.s**  
Dražice 256  
391 31 Dražice  
CZECH REPUBLIC

info@ecora.cz  
www.ecora.cz